

BEFORE I DIE

catálogo cinespañol 



Título Principal: BEFORE I DIE

Dirigido por: IKER ESTEIBARLANDA

Expediente ICAA: 21920

Nacionalidad: España

Duración: CORTOMETRAJE / 14 min.

Empresa productora: PIMU Y RUIZ ASOCIADOS, S.L.L. (01J7613)

(España 100%)

Intérpretes: Selva Barón (Voz / Voice) , Maite Itoiz (Voz / Voice)

Dirigido por: Iker Esteibarlanda

Ayudante de dirección: Nazareth Torres Molina

Productor: Iñigo Ruiz Aquerreta

Ayudantes de Producción : Iñigo Zubero , Ander Barinaga-Rementeria

Guión: Iker Esteibarlanda , Nazareth Torres Molina

Dirección de fotografía: Iker Esteibarlanda

Música: Mikel Salas

Montaje: Iker Esteibarlanda

Sonido directo: Nazareth Torres Molina

Montaje de sonido: Danel Ciauriz Etxegoien

Calificación Película: NO RECOMENDADA PARA MENORES DE DOCE AÑOS y distintivo ESPECIALMENTE RECOMENDADA PARA EL FOMENTO DE LA IGUALDAD DE GÉNERO (09/03/2020) 14min (Tipo de Sala no disponible)

Recaudación: 00,00€

Espectadores: 00

Año de producción: 2020

Longitud: CORTOMETRAJE

Tipo de película: Cine - Documental

Género: Documental social

Otros títulos: Antes de mi muerte

Relación de pantalla:

Formatos: 4K - DCP - 1:2.39 - 5.1

Emulsión:

Versión original: OTRAS LENGUAS

Lugares: Kenia - Isla en el Lago Victoria (Días: 15)

Premios: Festival de Cine de Madrid FCM-PNR (2021) - Sección Oficial Cortometrajes - Accésit Goya a Corto Documental Festival de Cine de Madrid FCM-PNR (2021) - Sección Oficial Cortometrajes - Premio a la Mejor Fotografía de Cortometraje Nacional FICG. Festival Internacional de Cine en Guadalajara (2021) - Cortometraje Iberoamericano - Premio mejor cortometraje iberoamericano Mecal Pro. Festival Internacional de Cortometrajes y Animación de Barcelona (2021) - Documental - Competición - Premio Jurado Alma

Festivales:

- FESTIVAL DE CINE SOLIDARIO DE GUADALAJARA - FESCIGU (2021) - EN FEMENINO
- FESTIVAL DE MÁLAGA (2021) - AFIRMANDO LOS DERECHOS DE LAS MUJERES. CORTOMETRAJES
- FESTIVAL INTERNACIONAL DE CINE ENERGIA CAMERIMAGE (2020) - SECCIÓN COMPETITIVA

Distribuidora nacional: SELECTED FILMS, S.L. (02J1064)

Web Oficial: <http://www.ikeresteibarlanda.com/before-i-die/> (Iker Esteibarlanda Website) , <http://www.beforeidie.es/> (Web Oficial) , <http://www.selectedfilms.com/before-i-die/> (Selected Films)

Información adicional de Festivales: Datos de la web de Selected Films Distribution (26/01/2021) / Selected Films Distribution site info.

Premios / Awards

Mejor Cortometraje Documental Internacional – Arequipa Festival Audiovisual y Cine – Cortos 2020

Selecciones / Selections

Premios Goya 2021 – España – Concurso

Arequipa Festival Audiovisual y Cine – Cortos 2020 – Perú – Concurso

Festival Pilas en Corto – Picor 2020 – España – Concurso

Camerimage Film Festival – Docs Short 2020 – Polonia – Concurso



En una pequeña isla del Lago Victoria, en Kenia, los pescadores se creen con derecho a todo. Mientras tanto, las mujeres y niñas se ven forzadas a cargar con la losa del silencio. En un viaje íntimo a sus recuerdos de infancia, una joven decide contar su historia para liberarse de su carga y encontrar el camino a la esperanza...

In a small island of Lake Victoria, Kenya, fishermen believe that they are entitled to everything. Meanwhile, women and girls are forced to carry the weight of their silence. In a close journey through her childhood memories, a young woman decides to tell her story to lighten her burden and find hope...

(Euskera) Kenian, Victoria aintzirako irla txiki batean, arrantzaleek edozertarako eskubidea dutela uste dute. Bitartean, bertako emakume eta neskak isiltasunaren zama jasatera kondenatuta daude. Emakume gazte batek bere istorioa kontatzea erabaki du, haurtzaroko oroitzapenetara egingo duen bidaia intimoan zama arindu eta itxaropenerako bidea aurkitzeko... (Français) Sur une petite île du lac Victoria, au Kenya, les pêcheurs croient avoir le droit de tout faire, tandis que les femmes et les filles sont obligées de porter le fardeau du silence. Au cours d'un voyage intime dans ses souvenirs d'enfance, une jeune femme décide de raconter son histoire pour se libérer de son fardeau et trouver le chemin de l'espoir.

